

# Southgate Elementary

3121 W. 19<sup>th</sup> Avenue, Kennewick, WA 99337  
Office: (509) 222-5900 Fax: (509) 222-5901

Dr. Robert (Bob) Smart, Principal, bob.smart@ksd.org  
Mrs. Kris Hanson, Dean of Students, kristine.hanson@ksd.org  
Mrs. Denise Frantti, Secretary, denise.frantti@ksd.org  
Ms. June Shelp, Counselor, june.shelp@ksd.org  
Office: (509) 222-5900 Fax: (509) 222-5901



Spring 2018

Dear Parents and/or Guardians:

We will begin assessments in language arts/reading and mathematics during April 2018. We use two types of assessments. The first one is *Measures of Academic Progress*—often referred to as MAP—with specific on-line assessments in reading and mathematics (grades 2-5). We've used MAP assessments for many years, and find it to be both valid and reliable. It takes about 1 hour to administer and the results inform our practice in many ways. The second one is the State assessment known as the *Smarter Balanced Assessment* (grades 3-5). These assessments assess student learning in mathematics and in reading/language arts; for our 5<sup>th</sup> grade students there is an additional assessment in science. All of our tests are on-line, and we have several mobile computer labs (known as COWs) to support our testing.

The testing window for our school is from April 10, 2018 through June 8, 2018. Our 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> grade students begin their assessments in the middle of April. Our 3<sup>rd</sup> grade students begin during the second week of May; and our 2<sup>nd</sup> grade students begin in the third week in May. You can find our assessment schedule on-line at our school's website <http://southgate.ksd.org>. We've created a link to "What Parents Need to Know about Assessments" on our main page.

For more information about the *Smarter Balanced* tests and to try out a practice test yourself, please visit [www.k12.wa.us/smarter](http://www.k12.wa.us/smarter). More information about the Common Core may be found at [www.k12.wa.us/corestandards](http://www.k12.wa.us/corestandards).

Thank you for continuing to work with us to make sure your child is successful. Please let us know if there is anything we can do to better support your child. We want your child to leave us with a solid foundation of skills and a future full of opportunities. If you have any questions about testing, please contact me, our Dean of Students Mrs. Kris Hanson, or our counselor Ms. June Shelp.

Sincerely,

Dr. Robert Smart  
Principal

# Escuela Primaria Southgate



3121 W. 19<sup>th</sup> Avenue, Kennewick, WA 99337  
Oficina: (509) 222-5900 Fax: (509) 222-5901

Dr. Robert (Bob) Smart, Director, bob.smart@ksd.org  
Sra. Kris Hanson, Rectora de estudiantes, kristine.hanson@ksd.org  
Sra. Denise Frantti, Secretaria, denise.frantti@ksd.org  
Srita. June Shelp, Consejera, june.shelp@ksd.org  
Oficina: (509) 222-5900 Fax: (509) 222-5901

Primavera 2018

Estimados Padres y/o Tutores:

Empezaremos las evaluaciones de lenguaje/lectura y matemáticas durante el mes de abril del 2018. Utilizamos dos tipos de evaluaciones. La primera es *Medidas de Avance Académico* (*Measures of Academic Progress*) — regularmente conocido como MAP—con evaluaciones específicas en línea en lectura y matemáticas (2<sup>do</sup> a 5<sup>to</sup> grado). Hemos utilizado las evaluaciones de MAP por muchos años, y hemos encontrado que es eficaz y confiable. Toma aproximadamente 1 hora para terminar la evaluación y los resultados orientan nuestras prácticas de muchas maneras. La segunda es una evaluación del estado conocida como *Evaluación Balanceada Más Inteligente* (*Smarter Balanced Assessment*) (3<sup>ro</sup> a 5<sup>to</sup> grado). Estas evaluaciones analizan el aprendizaje en matemáticas y lectura/lenguaje de los estudiantes; para nuestros estudiantes de 5<sup>to</sup> grado hay una evaluación adicional de ciencias. Todos nuestros exámenes son en línea, y tenemos varios salones con computadoras (conocidos como COWs) para ayudar con las evaluaciones.

La ventanilla de evaluaciones es del 10 de abril al 8 de junio del 2018. Nuestros estudiantes de 4to y 5to grado empezaran sus evaluaciones a mediados de abril. Nuestros estudiantes de 3er grado empezaran la segunda semana de mayo; y nuestros estudiantes de 2do grado empezaran la tercer semana de mayo. Puede encontrar el horario de las evaluaciones en línea en nuestro sitio web <http://southgate.ksd.org>. Hemos creado un enlace para "Lo que los Padres Necesitan Saber Acerca de Nuestras Evaluaciones" (*What Parents Need to Know about Assessments*) en nuestra página principal. Para más información acerca de los exámenes Balanceados Inteligentes y para intentar el examen de practica usted mismo, por favor visite [www.k12.wa.us/smarter](http://www.k12.wa.us/smarter). Más información acerca de las asignaturas comunes puede ser encontrada en [www.k12.wa.us/corestandards](http://www.k12.wa.us/corestandards).

Gracias por trabajar continuamente con nosotros para asegurarnos que su niño/a sea exitoso/a. Queremos que su niño salga de esta escuela con una base de habilidades sólida y un futuro lleno de oportunidades. Si tiene preguntas acerca de los exámenes, por favor póngase en contacto conmigo, nuestra Rectora de Estudiantes la Sra. Kris Hanson, o nuestra consejera la Srita. June Shelp.

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink that reads "Robert Smart, MD".

Dr. Robert Smart  
Director